

CONTRACT Nr. 32-CA/25**Achiziționarea Meselor de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în spațiile publice****Cod CPV: 34900000-6****21 octombrie 2025****mun. Chișinău**

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
POWER TEAM S.R.L. reprezentată prin administrator Vladimir SMIRNOV care acționează în baza Statutului, denumit în continuare <i>Furnizor</i> , pe de o parte,	Direcția generală locativ-comunală și amenajare , reprezentată prin Șef Ion BURDIUMOV , care acționează în baza Regulamentului, denumit în continuare <i>Cumpărător</i> , pe de altă parte,

ambele denumite în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea **Meselor de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în spațiile publice**, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice nr. ocds-b3wdp1-MD-1757404847975 din 09.09.2025, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului nr. 54 din 03 octombrie 2025.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Specificația de preț;
- b) Specificația tehnică.

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Furnizorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Furnizorului, în calitate de contravaloare a livrării Bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Furnizorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației din anexele nr.1-6, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Furnizor.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Furnizor în termen de **30 zile** din momentul semnării contractului.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- Actul de predare-primire
- Factura fiscală

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării Bunurilor la destinația finală. Livrarea Bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sânt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **154 000,00 MDL (una sută cincizeci și patru de mii lei, 00 bani)**.

3.3. Achitarea plășilor pentru Bunurile livrate prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

În termen de 5 zile din momentul livrării bunurilor, prezentării facturii fiscale și actului de predare-primire.

3.5. Plășile se vor efectua prin transfer bancar pe contul curent al Furnizorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Furnizor și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația bunurilor și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plășii. Pentru nerespectarea de către Furnizor a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Furnizorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Furnizor a termenelor de livrare stabilite;

c) Furnizor în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Furnizor sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate prestate sânt înaintate Furnizorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de Bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sânt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, Furnizorul suportă o penalitate în valoare de 3% din suma totală a Contractului.

10.2. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Furnizorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 3% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 15 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorului se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.3. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 3% din suma totală a prezentului Contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sânt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în

prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte Părți.



12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Furnizor și 2 pentru Cumpărător.

12.6. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus fiind valabil până la 31.12.2025.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Vânzător POWER TEAM S.R.L.	Cumpărător Direcția generală locativ-comunală și amenajare
Adresa: Mun. Chișinău, str. Mincu, 11, ap. 14 Telefon: 068 188 813 E-mail: sales@powerteam.md BC „ProCreditBank” S.A. Cod IBAN: MD45PR002251017196001498 Cod fiscal: 1002600025121	MD-2012, mun. Chișinău, str. M. Eminescu 33 Telefon: 022 242 501 E-mail: achizitii.dglca@cmc.md MF - Trezoreria de stat Cod: TREZMD2X Cod IBAN: _____ Cod fiscal: 1007601010493

14. Semnăturile Părților

Vânzător	Cumpărător
Vladimir SMIRNOV Administrator	Ion BURDIUMOV Șef
 L.Ș.	 L.Ș.

Specificatii de pret

Numărul achizitiei: ocds-b3wdp1-MD-1757404847975 din 9 septembrie 2025		Data: 29/09/25									
Denumirea achizitiei: Masă de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în spațiile publice		Lot: I									
Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)	Discount %
1	2	2	3	2	5	6	7	8	9		
Lotul I: Masă de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în spațiile publice											
1.1	3490000-6	Masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea	buc.	10	12 833,33	15 400,00	128 333,33	154 000,00	30 zile din momentul semnării contractului pe teritoriului orașului Chișinău		
Total Lot I,						15 400,00	128 333,33	154 000,00			

Semnăturile Părților:

Vânzător	Cumpărător
Vladimir SMIRNOV Administrator	Ion BURDIUMOV Șef
L.Ș.	L.Ș.



Specificatii tehnice

Numărul achizitiei: ocds-b3wdp1-MD-1757404847975 din 9 septembrie 2025		Data: 29/09/25		LOT 1			
Denumirea achizitiei: Masă de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în spațiile publice							
Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Tara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
Lotul nr. 1 - Masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în spațiile publice							
34900000-6	Masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalare	PTP 710A	Moldova	"Power Team" SRL	-	Conform descrierii tehnice din oferta	

Semnăturile Părților:

Vanzator	Cumparator
Vladimir SMIRNOV Administrator	Ion BURDIUMOV Şef
L.Ş.	L.Ş.



ACT DE INSTALARE
nr. 1 din 13 noiembrie 2025

a masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în curțile
blocurilor de locuințe pe adresa: **str. Titulescu 4**

Prin prezentul, se confirmă că operatorul economic SRL "Power Team", a predat și a instalat masa de tenis pentru exterior în curțile blocurilor de locuințe, conform tabelului, la adresa: **str. Titulescu 4**, iar Direcția generală locativ-comunală și amenajare a recepționat lucrările de instalare a mesei de tenis, în baza contractului Nr 32-Ca/25 din 21.10.25.

Echipe instalate

Denumirea echipamentelor	U.M	Cantitate	Suma (cu TVA)
PTP 710A Masa de tenis pentru exterior	buc.	1	15 400,00
Total,			15 400,00

"OPERATORUL ECONOMIC"
SRL "POWER TEAM"

Director

Vladimir Smirnov



"AUTORITATEA CONTRACTANTĂ"
DGLCA

Sef Interimar al Serviciului spatii
verzi si zone de agrement
Buga Mihai



ACT DE INSTALARE

nr. 2 din 16 decembrie 2025

a masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în curțile
blocurilor de locuințe pe adresa: **str. Dimo 15/1**

Prin prezentul, se confirmă că operatorul economic SRL "Power Team", a predat și a instalat masa de tenis pentru exterior în curțile blocurilor de locuințe, conform tabelului, la adresa: **str. Dimo 15/1**, iar Direcția generală locativ-comunală și amenajare a recepționat lucrările de instalare a mesei de tenis, în baza contractului Nr 32-Ca/25 din 21.10.25.

Echipamente instalate

Denumirea echipamentelor	U.M	Cantitate	Suma (cu TVA)
PTP 710A Masa de tenis pentru exterior	buc.	1	15 400,00
Total,			15 400,00

**"OPERATORUL ECONOMIC"
SRL "POWER TEAM"**

Director

Vladimir Smirnov



**"AUTORITATEA CONTRACTANTĂ"
DGLCA**

Sef Interimar al Serviciului spatii
verzi si zone de agrement
Buga Mihai

L.Ș.



ACT DE INSTALARE

nr. 3 din 16 decembrie 2025

a masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în curțile
blocurilor de locuințe pe adresa: **Parc Dumitru Riscani**

Prin prezentul, se confirmă că operatorul economic SRL "Power Team", a predat și a instalat masa de tenis pentru exterior în curțile blocurilor de locuințe, conform tabelului, la adresa: **Parc Dumitru Riscani**, iar Direcția generală locativ-comunală și amenajare a recepționat lucrările de instalare a mesei de tenis, în baza contractului Nr 32-Ca/25 din 21.10.25.

Echipe instalate

Denumirea echipamentelor	U.M	Cantitate	Suma (cu TVA)
PTP 710A Masa de tenis pentru exterior	buc.	1	15 400,00
Total,			15 400,00

**"OPERATORUL ECONOMIC"
SRL "POWER TEAM"**

Director

Vladimir Smirnov



**"AUTORITATEA CONTRACTANTĂ"
DGLCA**

Sef Interimar al Serviciului spatii
verzi si zone de agrement
Buga Mihai

L.Ș.



ACT DE INSTALARE
nr. 4 din 16 decembrie 2025

a masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în curțile
blocurilor de locuințe pe adresa: **Padure Parc Riscani**

Prin prezentul, se confirmă că operatorul economic SRL "Power Team", a predat și a instalat masa de tenis pentru exterior în curțile blocurilor de locuințe, conform tabelului, la adresa: **Padure Parc Riscani**, iar Direcția generală locativ-comunală și amenajare a recepționat lucrările de instalare a mesei de tenis, în baza contractului Nr 32-Ca/25 din 21.10.25.

Echipe instalate

Denumirea echipamentelor	U.M	Cantitate	Suma (cu TVA)
PTP 710A Masa de tenis pentru exterior	buc.	2	30 800,00
Total,			30 800,00

"OPERATORUL ECONOMIC"
SRL "POWER TEAM"

Director

Vladimir Smirnov



"AUTORITATEA CONTRACTANTĂ"
DGLCA

Sef Interimar al Serviciului spatii
verzi si zone de agrement
Buga Mihai

L.Ș.



Coordonat:

ACT DE INSTALARE
nr. 5 din 16 decembrie 2025

a masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în curțile
blocurilor de locuințe pe adresa: **str. Dumitru Riscani 11**

Prin prezentul, se confirmă că operatorul economic SRL "Power Team", a predat și a instalat masa de tenis pentru exterior în curțile blocurilor de locuințe, conform tabelului, la adresa: **str. Dumitru Riscani 11**, iar Direcția generală locativ-comunală și amenajare a recepționat lucrările de instalare a mesei de tenis, în baza contractului Nr 32-Ca/25 din 21.10.25.

Echipamente instalate

Denumirea echipamentelor	U.M	Cantitate	Suma (cu TVA)
PTP 710A Masa de tenis pentru exterior	buc.	1	15 400,00
Total,			15 400,00

"OPERATORUL ECONOMIC"
SRL "POWER TEAM"

Director

Vladimir Smirnov



"AUTORITATEA CONTRACTANTĂ"
DGLCA

Sef Interimar al Serviciului spatii
verzi si zone de agrement
Bugă Mihai

E.Ș.

Coordonat:



ACT DE INSTALARE

nr. 6 din 16 decembrie 2025

a masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în curțile
blocurilor de locuințe pe adresa: **Scuar Ciocarliei**

Prin prezentul, se confirmă că operatorul economic SRL "Power Team", a predat și a instalat masa de tenis pentru exterior în curțile blocurilor de locuințe, conform tabelului, la adresa: **Scuar Ciocarliei**, iar Direcția generală locativ-comunală și amenajare a recepționat lucrările de instalare a mesei de tenis, în baza contractului Nr 32-Ca/25 din 21.10.25.

Echipe instalate

Denumirea echipamentelor	U.M	Cantitate	Suma (cu TVA)
PTP 710A Masa de tenis pentru exterior	buc.	1	15 400,00
Total,			15 400,00

"OPERATORUL ECONOMIC"
SRL "POWER TEAM"

Director

Vladimir Smirnov



"AUTORITATEA CONTRACTANTĂ"
DGLCA

Sef Interimar al Serviciului spatii
verzi si zone de agrement
Buga Mihai

L.Ș.



Coordonat:

ACT DE INSTALARE

nr. 7 din 16 decembrie 2025

a masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în curțile
blocurilor de locuințe pe adresa: **str. Ialoveni 98**

Prin prezentul, se confirmă că operatorul economic SRL "Power Team", a predat și a instalat masa de tenis pentru exterior în curțile blocurilor de locuințe, conform tabelului, la adresa: **str. Ialoveni 98**, iar Direcția generală locativ-comunală și amenajare a recepționat lucrările de instalare a mesei de tenis, în baza contractului Nr 32-Ca/25 din 21.10.25.

Echipe instalate

Denumirea echipamentelor	U.M	Cantitate	Suma (cu TVA)
PTP 710A Masa de tenis pentru exterior	buc.	1	15 400,00
Total,			15 400,00

"OPERATORUL ECONOMIC"
SRL "POWER TEAM"

Director

Vladimir Smirnov



"AUTORITATEA CONTRACTANTĂ"
DGLCA

Sef Interimar al Serviciului spatii
verzi si zone de agrement
Buga Mihail

L.S.



ACT DE INSTALARE

nr. 8 din 16 decembrie 2025

a masa de tenis pentru exterior, inclusiv instalarea în curțile
blocurilor de locuințe pe adresa: **Parc Butoias**

Prin prezentul, se confirmă că operatorul economic SRL "Power Team", a predat și a instalat masa de tenis pentru exterior în curțile blocurilor de locuințe, conform tabelului, la adresa: **Parc Butoias**, iar Direcția generală locativ-comunală și amenajare a recepționat lucrările de instalare a mesei de tenis, în baza contractului Nr 32-Ca/25 din 21.10.25.

Echipamente instalate

Denumirea echipamentelor	U.M	Cantitate	Suma (cu TVA)
PTP 710A Masa de tenis pentru exterior	buc.	2	30 800,00
Total,			30 800,00

"OPERATORUL ECONOMIC"
SRL "POWER TEAM"

Director

Vladimir Smirnov



"AUTORITATEA CONTRACTANTĂ"
DGLCA

Sef Interimar al Serviciului spatii
verzi si zone de agrement
Buga Mihai

L.Ș.

